

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13445-2:2009/oprA2:2011

01-marec-2011

Neogrevane tlačne posode - 2. del: Materiali - Dopolnilo A2

Unfired pressure vessels - Part 2: Materials

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 2: Werkstoffe

Recipients sous pression non soumis à la flamme - Partie 2: Matériaux

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13445-2:2009/prA2

ICS:

23.020.30 Tlačne posode, plinske

jeklenke

Pressure vessels, gas

cylinders

SIST EN 13445-2:2009/oprA2:2011 en,fr,de

SIST EN 13445-2:2009/oprA2:2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM DRAFT EN 13445-2:2009

prA2

November 2010

ICS 23.020.30

English Version

Unfired pressure vessels - Part 2: Materials

Recipients sous pression non soumis à la flamme - Partie 2: Matériaux

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 2: Werkstoffe

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 54.

This draft amendment A2, if approved, will modify the European Standard EN 13445-2:2009. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 13445-2:2009/prA2:2010 (E)

Contents	Page
Foreword	

EN 13445-2:2009/prA2:2010 (E)

Foreword

This document (EN 13445-2:2009/prA2:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 54 "Unfired pressure vessels", the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document includes the text of the amendment itself. The corrected pages of EN 13445-2 will be delivered as issue xx of the standard.

EN 13445-2:2009/prA2:2010 (E)

Replace Table B2-1 by the following table.

Table B 2-12 — Temperature adjustment $T_{\rm s}$

	Ratio of pressure induced principal membrane stress f and maximum allowable design stress f _d			Membrane stress ^a
Stress utilisation ratio f/f _d	> 0,75	0,75 ≥ f/f _d > 0,25	≤ 0,25	≤ 50 MPa
Non welded, post-weld heat treated condition ^{,b}	0 °C	$T_{\rm s} = 70 - 80 * f/f_{\rm d}$ [°C]	+ 50 °C	+ 50 °C
As welded condition and reference thickness ≤ 35 mm	0 °C	0 °C	0 °C	+ 40 °C

^a The membrane stress shall take account of internal and external pressure and dead weight. For walls and pipes of heat exchangers the restraint of free end displacement of the heat exchanger pipes should also be taken into account.

b In any case T_R shall not be lower than -110 °C